

# Pwyllgor Deddfwriaeth Rhif 3

## Cofnodion (LC3(3)-14-09)

**Dyddiad:** Dydd Iau 1 Hydref 2009

**Amser:** 13.30 – 14.40

**Lleoliad:** Ystafell Bwyllgora 2

### Aelodau'r Cynulliad yn bresennol

Peter Black AC, Gorllewin De Cymru

Christine Chapman AC, Cwm Cynon

William Graham AC, Dwyrain De Cymru

Helen Mary Jones AC, Llanelli

Dai Lloyd AC, Gorllewin De Cymru

Joyce Watson, Canolbarth a Gorllewin Cymru

### Y Swyddfa Ddeddfwriaeth

Fay Bowen, Clerc

Gareth Williams, Clerc

Ruth Hatton, Dirprwy Glerc

Owain Roberts, Dirprwy Glerc

### Eraill yn bresennol

Gwyn Griffiths, Cyngorydd Cyfreithiol

### Eitem 1: Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon

1.1 Croesawodd y Cadeirydd Aelodau'r Cynulliad a'r cyhoedd i'r cyfarfod.

1.2 Cafwyd ymddiheuriadau gan Janice Gregory AC. Roedd Joyce Watson AC yn dirprwyo ar ei rhan.

### Eitem 2: Y Mesur Arfaethedig ynghylch Addysg (Cymru) – Cyfnod 2: Ystyried gwelliannau

Papur: LC3(3)-14-09 – Rhestr o welliannau wedi'u didoli

2.1 Gofynnodd y Cadeirydd i bob pleidlais gael ei chofnodi yn unol â Rheol Sefydlog 10.32.

2.2 Gwaredodd y Pwyllgor y gwelliannau a ganlyn:

#### Adran 1

##### Gwelliant 1: Jane Hutt

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson

Yn erbyn:

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0

Derbyniwyd

#### Adran 2

##### Gwelliant 25: Paul Davies

O blaid: Peter Black, William Graham

Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

Gwrthodwyd

#### Adran 3

##### Gwelliant 28: Paul Davies

O blaid: Peter Black, William Graham

Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

Gwrthodwyd

### **Gwelliant 30: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

### **Gwelliant 23: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

### **Adran 4**

### **Gwelliant 26: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

### **Adran 5**

### **Gwelliant 23: Paul Davies**

O blaid: William Graham  
Yn erbyn: Peter Black, Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 1, Yn erbyn: 4, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

### **Adran 6**

### **Gwelliant 22: Paul Davies**

O blaid: William Graham  
Yn erbyn: Peter Black, Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 1, Yn erbyn: 4, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

### **Adran 8**

### **Gwelliant 2: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Adran 9**

### **Gwelliant 3: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Adran 10**

### **Gwelliant 29: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

**Gwelliant 31: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

**Gwelliant 24: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

**Adran 11****Gwelliant 17: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

**Gwelliant 27: Paul Davies**

O blaid: Peter Black, William Graham  
Yn erbyn: Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

**Adran 12****Gwelliant 33: Paul Davies**

O blaid: William Graham  
Yn erbyn: Peter Black, Christine Chapman, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
O blaid: 1, Yn erbyn: 4, Ymatal: 0  
Gwrthodwyd

**Adran 13****Gwelliant 18: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

**Adran 15****Gwelliant 14: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

**Gwelliant 15: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

**Gwelliant 16: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

## **Adran 16**

### **Gwelliant 16: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

## **Adran 17**

### **Gwelliant 7: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 8: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 9: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 10: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 11: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 12: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 5: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

## **Adran 18**

### **Gwelliant 13: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson

Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

## **Adran 22**

### **Gwelliant 20: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

## **Adrannau newydd**

### **Gwelliant 6: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 19: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

### **Gwelliant 20: Jane Hutt**

O blaid: Peter Black, Christine Chapman, William Graham, Helen Mary Jones, Joyce Watson  
Yn erbyn:  
O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0  
Derbyniwyd

2.3 Barnwyd bod y Pwyllgor wedi cytuno ar y Mesur arfaethedig fel y'i diwygiwyd.

2.4 Gan fod y gwelliannau'n newid yn sylweddol ar y darpariaethau presennol yn y Mesur arfaethedig, dylai Llywodraeth Cymru baratoi Memorandwm Esboniadol diwygiedig.

2.5 Rhoddodd y Cadeirydd wybod i'r Pwyllgor y byddai Cyfnod 3 yn dechrau ddydd Gwener 2 Hydref. Dywedodd y Cadeirydd wrth yr Aelodau y byddent yn cael gwybod cyn hir erbyn pryd y byddai angen cyflwyno gwelliannau yng Nghyfnod 3, a byddai'r wybodaeth hon yn ymddangos yn yr Hysbysiad Busnes hefyd.